

Ordinaziun tar la lescha davart la scola auta da pedagogia

sa basond sin ils art. 17 e 22 da la lescha davart la scola auta da pedagogia (LSAP) dals 8 da december 2004 ¹⁾

relaschada da la regenza ils 20 da december 2005

I. Gestium e contabilitad

Art. 1 ²⁾

Disposiziuns e conclus concernent il dretg da persunal en il senn da la lescha dal persunal ³⁾ vegnan preparads da la scola auta.

Preparaziun da
decisiuns dal
dretg da persunal

Art. 2

¹⁾ La scola auta maina las finanzas e la contabilitad tenor principals commercials renconuschids. Il quint annual ha da mussar in maletg davart la situaziun da la facultad, da las finanzas e da la rendita che corresponda a las relaziuns effectivas. Il quint annual consista da la bilantscha, dal quint da gudogn e da perdita e da l'agiunta. El cuntegna las cifras da l'onn precedent e dal preventiv.

Manar la
contabilitad

²⁾ Ella fa ina calculaziun dals custs.

Art. 3

¹⁾ L'amortisaziun d'investiziuns materialas sa drizza tenor las disposiziuns da la legislaziun chantunala davart las finanzas concernent l'amortisaziun da la facultad administrativa.

Amortisaziuns ed
activaziuns

²⁾ ... ⁴⁾

¹⁾ DG 427.200

²⁾ versiun tenor CR dals 22 da december 2009; entrà en vigur il 1. da schaner 2010

³⁾ DG 170.400

⁴⁾ abolì tenor l'ordinaziun davart l'adattaziun d'ordinaziuns da la regenza en connex cun l'introducziun dal MAC2; mess en vigur cun CR dals 25 da settember 2012 per il 1. da december 2012

³ ¹⁾Activaziuns èn admissiblas mo per las expensas d'investiziun e mo en il rom dal budget approvà. Expensas d'investiziun per bains d'investiziun materials sut 200 000 francs per unitad na ston betg vegnir activadas.

Art. 4

Retenziuns

¹ Per cuvrir perditas smanatschantas, ston vegnir furmadas retenziuns.

² La furmaziun da retenziuns mo per ils custs n'è betg admissa.

Art. 5 ²⁾

Reservas liadas
ad in intent

Sche meds budgetads ch'èn approvads per acquisiziuns u per projects na vegnan betg duvrads entaifer la perioda da quint, pon vegnir fatgas reservas liadas ad in intent.

Art. 5a ³⁾

Reservas
generalas

¹ Ils gudogns annuals ston vegnir assegnads a las reservas generalas per cuvrir perditas futuras.

² Il total da las reservas na dastga betg surpassar 10 pertschient dals custs bruts. Sche las reservas cuntanschan la valur maximala, sto vegnir pajada enavos la contribuziun chantunala ch'è vegnida pajada sur quai ora.

Art. 6

Utilisaziun e
cumprova da
reservas e da
retenziuns

¹ Las retenziuns e las reservas liadas ad in intent ston vegnir cumprovadas avertamain en detagl, impundidas conform a lur destinaziun e schliadas uschespert che las premissas èn scadidas.

² ⁴⁾La furmaziun e la schliaziun da retenziuns sco er da reservas liadas ad in intent e da reservas generalas ston vegnir cumprovadas en detagl en l'aggiunta dal quint annual.

Art. 7

Validaziun

¹ ⁵⁾Il chapital en circulaziun vegn valità tenor principis commerzials. Ils meds finansials liquids, las pretensiuns e las posiziuns transitoricas

¹⁾ versiun tenor l'ordinaziun davart l'adattaziun d'ordinaziuns da la regenza en connex cun l'introducziun dal MAC2; mess en vigur cun CR dals 25 da settember 2012 per il 1. da december 2012

²⁾ versiun tenor l'ordinaziun davart l'adattaziun d'ordinaziuns da la regenza en connex cun l'introducziun dal MAC2; mess en vigur cun CR dals 25 da settember 2012 per il 1. da december 2012

³⁾ integrà tras CR dals 22 da december 2009; entrà en vigur il 1. da schaner 2010

⁴⁾ versiun tenor CR dals 22 da december 2009; entrà en vigur il 1. da schaner 2010

⁵⁾ versiun tenor l'ordinaziun davart l'adattaziun d'ordinaziuns da la regenza en connex cun l'introducziun dal MAC2; mess en vigur cun CR dals 25 da settember 2012 per il 1. da december 2012

activas vegnan validadas per la valur nominala, las vaglias per la valur da bursa il di da referenza da la bilantscha, las vaglias senza valur da bursa per ils custs d'acquisiziun.

² La facultad investida dastga vegnir bilantschada maximalmain per sia valur d'acquisiziun u da producziun e cun deducir las amortisaziuns necessarias.

³ Il chapital ester vegn validà a la valur nominala.

Art. 8

¹ ¹⁾ Las investiziuns ed ils debits ston vegnir administrads tenor criteris economics ed orientads a la ristga. Emprest ed investiziun da chapital ester

² ²⁾ La scola auta sto observar – cun investir meds finanzials e cun surpigliar chapital ad emprest – las prescripziuns da la regenza per l'administraziun da la tesoraria dal chantun.

³ Il chantun po conceder a la scola auta emprests da daners per finanziair investiziuns materialas. Ils emprests da daners ston vegnir tschainsids tenor las cundiziuns dal martgà e pajads enavos en la dimensiun d'amortisaziuns da las investiziuns materialas.

II. Procedura da preventiv

Art. 9

¹ Il preventiv sto vegnir fatg tenor las directivas formalas e materialas dal departament. Ils documents dal preventiv ston vegnir complettads cun tut las datas da prestaziun e da finanzas sco er cun indicaturs che correspundan a las pretensiuns al controlling da las contribuziuns en il senn da la lescha davart las finanzas dal chantun Grischun ³⁾. Directivas dal preventiv

² Areguard l'utilisaziun da persunal e da meds materials valan las directivas per l'administraziun chantunala exclusivamain conform al senn.

Art. 10 ⁴⁾

¹ Il cussegl grond fixescha la contribuziun globala e las ulteriuras contribuziuns a la scola auta en il rom dal preventiv dal chantun. Approvaziun dal preventiv e dal contract annual

¹⁾ versiun tenor l'ordinaziun davart l'adattaziun d'ordinaziuns da la regenza en connex cun l'introducziun dal MAC2; mess en vigur cun CR dals 25 da settember 2012 per il 1. da december 2012

²⁾ versiun tenor l'ordinaziun davart l'adattaziun d'ordinaziuns da la regenza en connex cun l'introducziun dal MAC2; mess en vigur cun CR dals 25 da settember 2012 per il 1. da december 2012

³⁾ DG 710.100

⁴⁾ versiun tenor CR dals 22 da december 2009; entrà en vigur il 1. da schaner 2010

² La conclusiun dal contract annual e l'approvaziun dal preventiv da la scola auta vegnan fatgas a la fin da la sessiun da december sin basa dal preventiv dal chantun ch'è vegnì deliberà dal cussegl grond.

III. Contribuziun chantunala e quint annual

Art. 11

Contribuziun e
calculaziun da las
contribuziuns

¹ ¹⁾ Il chantun paga a la scola auta ina contribuziun globala ed ina contribuziun da locaziun per l'utilisaziun da l'infrastructura.

² ²⁾ Las contribuziuns per ulteriuras prestaziuns e las contribuziuns d'investiziun sa drizzan tenor las disposiziuns da la lescha chantunala davart la furmaziun professiunala.

³ La fixaziun da la contribuziun chantunala vegn fatga tras l'uffizi fin mez avrigl da l'onn suandant.

Art. 11a ³⁾

Salaris
maximalmain
imputabels

Per reglar ils salaris valan las disposiziuns davart las scolas autas tenor l'aggiunta tar l'ordinaziun davart la finanziaziun dal deficit da las instituziuns da la furmaziun professiunala e da purschidas da furmaziun cuntinuanta.

Art. 12 ⁴⁾

Art. 13

Pajament da la
contribuziun

¹ ⁵⁾ Il chantun paga la contribuziun globala a 100 pertschient l'onn current.

² El presta pajaments parzials a la scola auta che ston vegnir accordads uschenavant che quai è pussaivel cun ils basegns da liquiditad da la scola auta.

Art. 14

Rapport annual e
quint annual

¹ Il rapport annual ed il quint annual revedi ston vegnir suttamess a la regenza per l'approvaziun fin mez matg da l'onn suandant. En il rapport annual ston vegnir integrads tut las datas impurtantas da prestaziun e da finanzas sco er ils indicaturs dal controlling da las contribuziuns en il senn da la lescha davart las finanzas dal chantun Grischun ⁶⁾.

¹⁾ versiun tenor CR dals 22 da december 2009; entrà en vigur il 1. da schaner 2010

²⁾ versiun tenor CR dals 22 da december 2009; entrà en vigur il 1. da schaner 2010

³⁾ integrà tras CR dals 22 da december 2009; entrà en vigur il 1. da schaner 2010

⁴⁾ abolì tenor CR dals 22 da december 2009; entrà en vigur il 1. da schaner 2010

⁵⁾ versiun tenor CR dals 22 da december 2009; entrà en vigur il 1. da schaner 2010

⁶⁾ DG 710.100

² Els vegnan rendids enconuschents al cussegl grond en la sessiun da zercladur da l'onn suandant.

IV. Acquisiziun da spazi

Art. 15

¹ Per tut las partiziuns po la scola auta prender en locaziun locals sin l'areal dal Kantengut e – sche necessari – en auters lieus.

Locaziun da
localitads

² Il tschains da locaziun debità tenor contract sto vegnir cumprovà separadamain en il preventiv ed en il quint dal chantun.

V. Disposiziuns finalas

Art. 16

Questa ordinaziun entra en vigur il 1. da schaner 2006.

Entrada en vigur